麗水市 編

여수시・yeosusi

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



여수 해상케이블카 yeosu haesangke-ibeulka・見どころ・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ☐☐☐
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ☐☐
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ☐☐
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ☐☐☐☐
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

여수엑스포역 종합관광안내소 yeosu-egseupo-yeog jonghabgwangwang-annaeso EN・日・中	061-659-5696
여수연안여객선터미널 관광안내소 yeosu-yeon-an-yeogaegseonteomineol gwangwang-annaeso EN・日・中	061-659-5707
선소 관광안내소 seonso gwangwang-annaeso EN・日・中	061-691-1238

麗水市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

麗水では梧桐島の海と海上ケーブルカーに出会います。水辺か上からか、
眺めを選びましょう。

鎮南館と李舜臣広場では歴史も。向日庵も旅の候補です。

メニューにはハモの湯引きとアワビ粥。海を見たら、食卓でも会いましょうか？

#hanlyeohaesangguglibgong-won (odongdo) #yeosu haesangke-ibeulka #yeosu jinnamgwan

今年のお祭りカレンダー

3.1 – 12.31	2026 섬 방문의 해 2026 seom bangmun-ui hae · 祭り
5.1 – 5.3	여수거북선축제 yeosugeobugseonchugje · 祭り
7.31 – 8.1	거문도백도 은빛바다체험행사 geomundobaegdo eunbichbadacheheomhaengsa · 祭り
9.11 – 10.31	2026 남도 K-가든 페스티벌 2026 namdo K-gadeun peseutibeol · 祭り
10.9 – 11.8	국가유산 미디어아트 여수 진남관 gugga-yusan midi-eo-ateu yeosu jinnamgwan · 祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

라마다프라자 바이윈덤 여수 lamadapeulaja ba-i-windeom yeosu・宿泊施設

dileogseu deobeul,
デラックスツインなどの部屋があります。
dolsan-eubで一晩休んでいきませんか？

電話	**061-642-0000**
客室	デラックス ダブル・デラックス ツイン・デラックス オンドル など
チェックイン	15:00
住所	전남광주통합특별시 여수시 돌산읍 강남로 11

泊2

소노캄 여수 sonokam yeosu・宿泊施設

odongdoloにあります。客室はsyupeli-eo(teu-win,deobeul), dileogseu paemilliteu-winなど。どれにしましょう？

電話	**061-660-5800**
客室	スーペリア(ツイン,ダブル)・デラックス ファミリーツイン など
チェックイン	15:00
住所	전남광주통합특별시 여수시 오동도로 111

泊3

신라스테이 여수 sinlaseute-i yeosu・宿泊施設

sujeongdongで泊まるならこちら。
チェックインは15時です。

電話	**061-924-5300**
チェックイン	15:00
住所	전남광주통합특별시 여수시 수정3길 8 (수정동)

泊4

호텔 JCS 여수 hotel JCS yeosu・宿泊施設

dolsan-eubの宿。チェックインは15時から！

電話	**061-643-5000**
客室	デラックス king・デラックス ツイン・ファミリー ツイン など
チェックイン	15:00
住所	전남광주통합특별시 여수시 돌산읍 돌산로 3169-14

どこで泊まる？（続き）

泊5

베니키아호텔 여수 beniki-ahotel yeosu・宿泊施設

seutaendadeu teu-win, syupeli-eo teu-winなどの部屋があります。
sicheongseo6gilで一晩休んでいきませんか？

電話	**061-662-0001**
客室	スタンダード ツイン・スーペリア ツイン・スーペリア ダブル など
チェックイン	15:00
住所	전남광주통합특별시 여수시 시청서6길 19

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも3軒紹介しています。

食1

경도회관 본점 gyeongdohoegwan bonjeom · 飲食店

看板はハモの湯引き。
メニューにはハモの刺身もあります。

電話	**061-666-0044**
名物	하모유비끼 hamo-yubi-kki · ハモの湯引き
ほか	hamosasimi · bungjang-eo-yubi-kki · saejogaesyabeusyabeu など
営業	11:00~21:00 · ラストオーダー 20:00
休み	伝統祝日の連休（電話で確認）
住所	전남광주통합특별시 여수시 대경도길 2-2

食2

온새미로 onsaemilo · 飲食店

看板はアワビ粥。アワビ焼きもあるそう。
今日は何にしましょう？

電話	**061-644-3485**
名物	전복죽 jeonbogjug · アワビ粥
ほか	jeonboggu-i · sae-ujang · dolgejang など
営業	10:30~19:00 · 準備時間 15:00~16:00 · ラストオーダー 19:00
休み	年中無休
住所	전남광주통합특별시 여수시 돌산로 421-13

食3

까치식당 kkachisigdang · 飲食店

munsudongにあります。
看板はアンコウの辛い蒸し煮！
年中無休だそうです。

電話	**061-652-4346**
名物	아귀찜 agwi-jjim · アンコウの辛い蒸し煮
ほか	agwitang · daechangjjim · sunsaljjim など
営業	11:00~21:00 · 準備時間 15:00~17:00 · ラストオーダー 20:40
休み	年中無休
住所	전남광주통합특별시 여수시 여문문화길 76 (문수동)

茶1

카페동동 kapedongdong · カフェ

ドンドンキューブラテとは、気になりますね。
soholoのカフェです。

電話	**0507-1311-7309**
名物	동동큐브라떼 dongdongkyubeula-tte · ドンドンキューブラテ
ほか	dongdongsyupeneo · dongdong-e-ideu · a-iseu-amelikano など
営業	11:00~21:00 (ラストオーダー 20:30)
休み	毎週月曜、ただし法定祝日の場合は営業
住所	전남광주통합특별시 여수시 소호로 279

何を食べる？（続き）

茶2

카페US kapeUS・カフェ

7時から開きます。看板はアメリカーノ！

電話	**061-642-7474**
名物	아메리카노 アメリカノ・アメリカーノ
ほか	カフェラテ・バニララテ・エスプレッソ
営業	07:00~23:00
休み	年中無休
住所	전남광주통합특별시 여수시 신월로 415 (신월동)

茶3

카페바림 kapebalim・カフェ

コブサラダとは、気になりますね。
ungnam1gilのカフェです。

電話	**061-684-8534**
名物	콥샐러드 kobsaelleodeu・コブサラダ
ほか	keulaenbeli chikin saendeu-wichi・haemchijeu keulo-asang・likota chijeu saelleodeu など
営業	10:00~21:00 (ラストオーダー 20:00)
休み	年中無休
住所	전남광주통합특별시 여수시 웅남1길 6-16

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

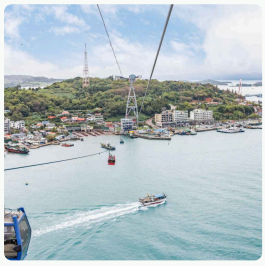
遊1

한려해상국립공원 (오동도) hanlyeohaesangguglibgong-won (odongdo)・見どころ

森と木々の間の道を巡る場所です。

住所　**전남광주통합특별시 여수시 오동도로 222**

遊2



여수 해상케이블카 yeosu haesangke-ibeulka・見どころ

観光ケーブルカーの施設です。
運行状況と乗車条件を事前に確認しましょう。
ここにも寄ってみませんか？

住所　**전남광주통합특별시 여수시 돌산읍 돌산로 3600-1**

遊3



여수 진남관 yeosu jinnamgwan・見どころ

遺跡と歴史の空間を見学する場所です。

住所　**전남광주통합특별시 여수시 동문로 11**

遊4

이순신광장 isunsingwangjang・見どころ

街の広場と周辺の景色を巡る場所です。

住所　**전남광주통합특별시 여수시 중앙로 74**

どこへ行く？（続き）

遊5



향일암(여수) hyang-il-am(yeosu)・見どころ

寺院の建物と境内を巡る場所です。 ここにも寄ってみませんか？

住所 **전남광주통합특별시 여수시 돌산읍 향일암로 1**

市の日にはぜひ立ち寄って



yeosuseosijangjubyeonsijangは4・9のつく日！
(ju)seosijangは毎日市が立ちます。 町歩きに市場は外せませんね。

여수서시장주변시장 yeosuseosijangjubyeonsijang · 市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市 + 4のつく日の市
売り物	農産物, 畜産物, 加工食品, 衣類
店舗	245店
住所	전라남도 여수시 중앙로 3-2

(주)서시장 (ju)seosijang · 市場

市の日	**毎日**
形態	常設市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店、生活サービス
店舗	230店
住所	전라남도 여수시 좌수영로 16-6

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **아귀찜는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
agwi-jjimneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
地元の方はアンコウの辛い蒸し煮をどのお店でよく食べますか？

Q2 **한려해상국립공원 (오동도) 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
hanlyeohaesangguglibgong-won (odongdo) gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
hanlyeohaesangguglibgong-won (odongdo)はどこから見て回るとよいですか？

Q3 **여수 해상케이블카에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
yeosu haesangke-ibeulka-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
yeosu haesangke-ibeulkaでは何をぜひ見ておくとよいですか？

Q4 **여수서시장주변시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
yeosuseosijangjubyeonsijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
yeosuseosijangjubyeonsijangでは何を食べてみるとよいですか？

Q5 **동동큐브라떼 맛이 궁금해요. 드셔 보셨어요?**
dongdongkyubeula-tte mas-i gunggeumhae-yo. deusyeo bosyeoss-eo-yo?
ドンドンキューブラテの味が気になります。試したことはありますか？

Q6 **여수 진남관 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
yeosu jinnamgwan geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
yeosu jinnamgwanの近くにも寄ってみるとよい所はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高